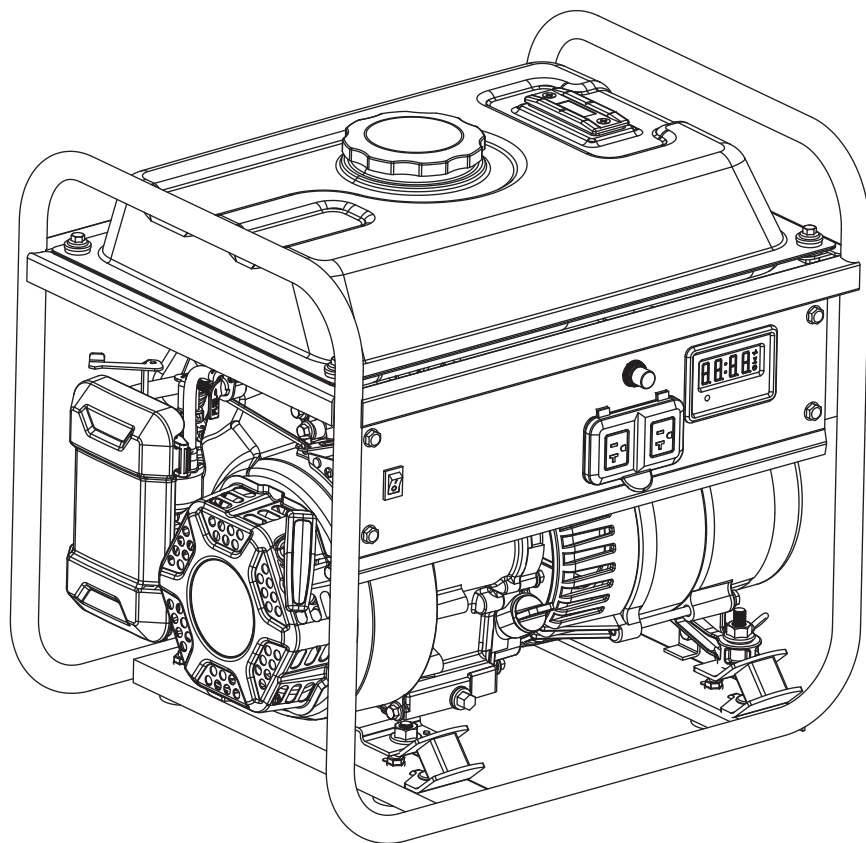




Champion Power Equipment, Inc.

**MODELO #201285**



## **INFORMACIÓN DE PARTES**

**GENERADOR PORTÁTIL DE 1200W**

**RANGO DE NÚMERO DE SERIE: ALL**



Para pedir piezas de reemplazo por favor visite:  
**[shop.championpowerequipment.com](http://shop.championpowerequipment.com)**  
o llame al **1-877-338-0999**.

## **TABLA DE CONTENIDO**

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Diagrama de partes del generador.....</b>              | <b>3</b>  |
| <b>Lista de partes del generador .....</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Diagrama de partes del motor.....</b>                  | <b>5</b>  |
| <b>Lista de partes del motor .....</b>                    | <b>6</b>  |
| <b>Diagrama de partes de la culata .....</b>              | <b>8</b>  |
| <b>Lista de partes de la culata .....</b>                 | <b>9</b>  |
| <b>Diagrama de partes del carburador.....</b>             | <b>10</b> |
| <b>Lista de partes del carburador .....</b>               | <b>11</b> |
| <b>Diagrama de partes del alternador.....</b>             | <b>12</b> |
| <b>Lista de partes del alternador .....</b>               | <b>13</b> |
| <b>Diagrama de partes del tanque de combustible .....</b> | <b>14</b> |
| <b>Lista de partes del tanque de combustible.....</b>     | <b>15</b> |
| <b>Diagrama de partes del tablero de control.....</b>     | <b>16</b> |
| <b>Lista de partes del tablero de control .....</b>       | <b>17</b> |
| <b>Diagrama de partes del ensamblaje de marco.....</b>    | <b>18</b> |
| <b>Lista de partes del ensamblaje de marco .....</b>      | <b>19</b> |
| <b>Diagrama de cableado.....</b>                          | <b>20</b> |

DIAGRAMA DE PARTES DEL GENERADOR

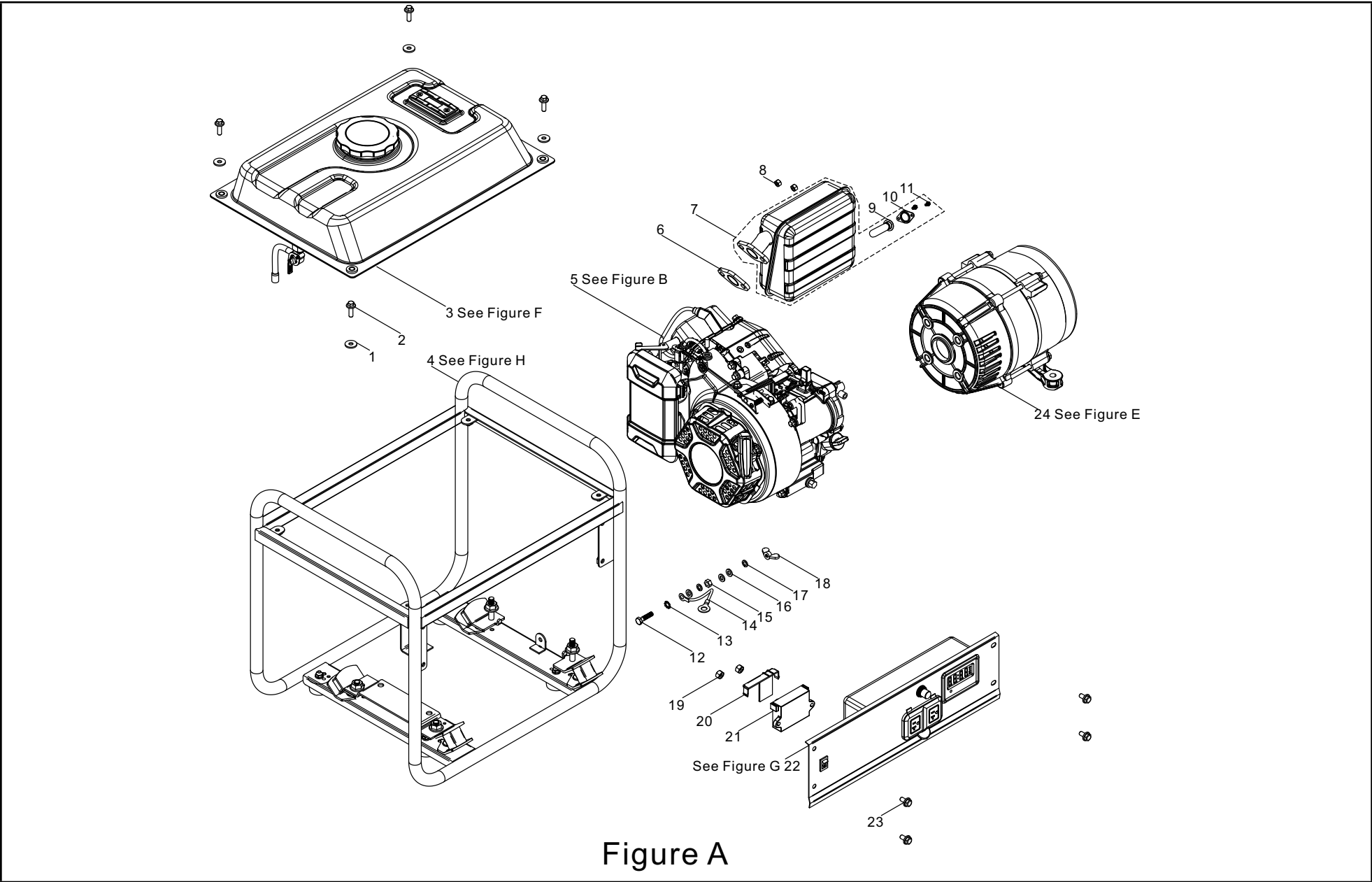
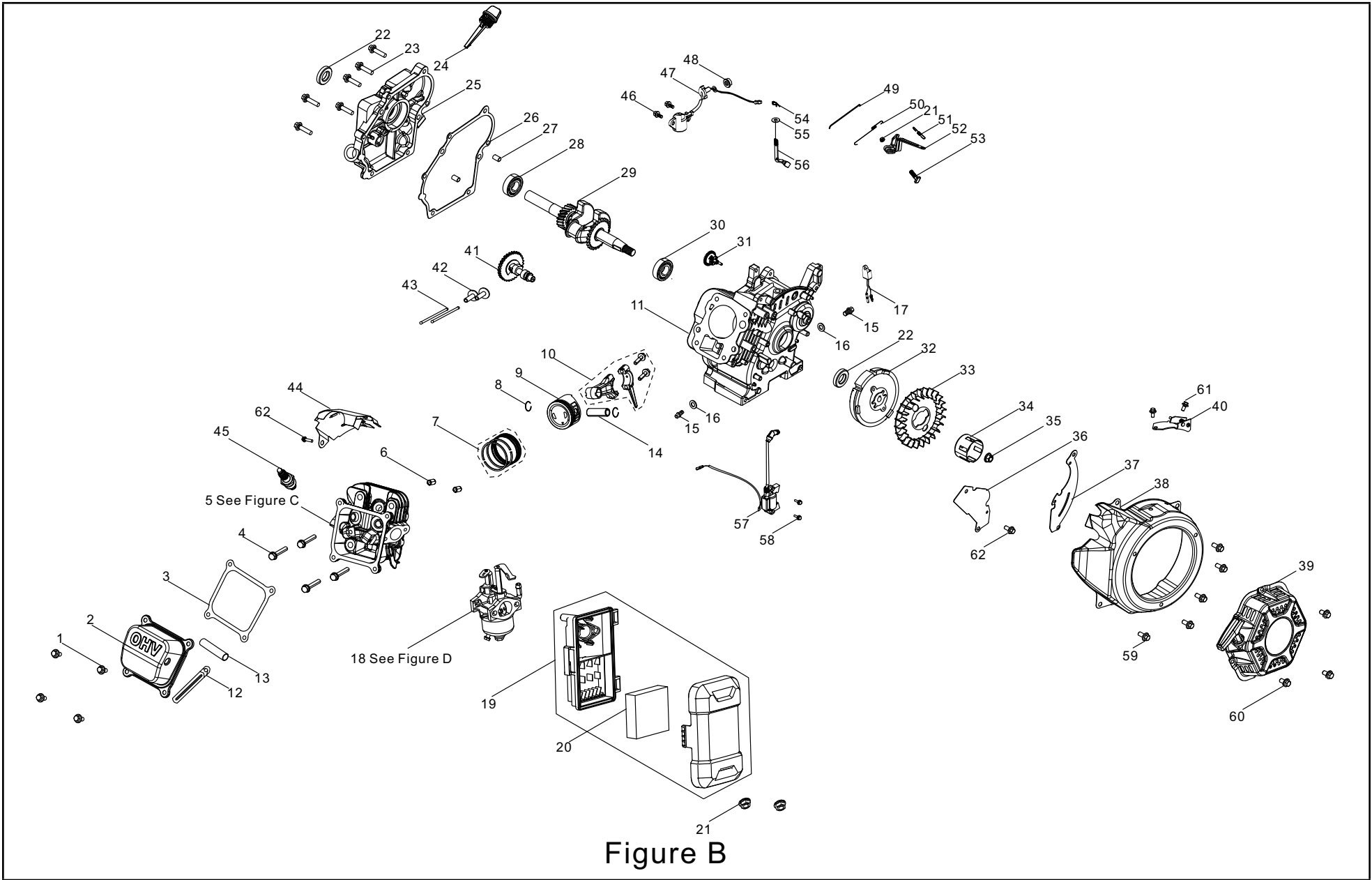


Figure A

## LISTA DE PARTES DEL GENERADOR

| #  | Número de parte   | Descripción                                             | Ctd. |
|----|-------------------|---------------------------------------------------------|------|
| 1  | 90408-000014      | Arandela plana                                          | 4    |
| 2  | 90001-000025      | Perno de brida, M6 x 20                                 | 4    |
| 3  | 96104-Y16620-0011 | Conjunto del tanque de combustible<br>(ver la figura F) | 1    |
| 4  | 96103-Y51100-0017 | Conjunto del bastidor (ver la figura H)                 | 1    |
| 5  | 96100-80V00000-01 | Motor (ver la figura B)                                 |      |
| 6  | 18001-000008      | Junta de salida de escape                               | 1    |
| 7  | 18100-000012      | Conjunto del silenciador                                | 1    |
| 8  | 90303-000004      | Tuerca de brida, M8                                     | 2    |
| 9  | 18250-000003      | Supresor de chispas interno                             | 1    |
| 10 | 30079-000005      | Placa del supresor de chispas                           | 1    |
| 11 | 90001-000002      | Perno de brida hexagonal, M5 x 10                       | 2    |
| 12 | 90001-000027      | Perno de brida hexagonal, M6 x 25                       | 1    |
| 13 | 90415-000001      | Arandela de seguridad dentada                           | 1    |
| 14 | 30009-000001      | Cable de tierra                                         | 1    |
| 15 | 90303-000003      | Tuerca, M6                                              | 1    |
| 16 | 90408-000006      | Arandela plana                                          | 3    |
| 17 | 90403-000003      | Arandela de resorte                                     | 2    |
| 18 | 90312-000001      | Tuerca de mariposa, M6                                  | 1    |
| 19 | 90305-000001      | Tuerca de brida hexagonal, M4                           | 2    |
| 20 | 30351-000003      | Cubierta de la alarma de CO                             | 1    |
| 21 | 35720-000004      | Alarma de CO                                            | 1    |
| 22 | 35610-000160      | Conjunto del panel (ver la figura G)                    | 1    |
| 23 | 90001-000019      | Perno de brida hexagonal, M6 x 12                       | 4    |
| 24 | 96114-Y31300-0010 | Alternador (ver la figura E)                            | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL MOTOR



## LISTA DE PARTES DEL MOTOR

| #  | Número de parte    | Descripción                                      | Ctd. |
|----|--------------------|--------------------------------------------------|------|
| 1  | 90001-000019       | Perno de brida hexagonal, M6 x 12                | 4    |
| 2  | 12410-000005       | Subconjunto de la cubierta de la culata          | 1    |
| 3  | 12004-000009       | Junta de la cubierta de la culata                | 1    |
| 4  | 12003-000007       | Perno de la culata, M8 x 55                      | 4    |
| 5  | 96101-Z120410-0017 | Conjunto de la culata (ver la figura C)          | 1    |
| 6  | 90502-000003       | Pasador, 8 x 14                                  | 2    |
| 7  | 13200-000008       | Conjunto de anillos del pistón                   | 1    |
| 8  | 13122-000004       | Clip del pasador del pistón                      | 2    |
| 9  | 13111-000004       | Pistón                                           | 1    |
| 10 | 13010-000005       | Biela                                            | 1    |
| 11 | 11310-000010       | Subconjunto del cárter                           | 1    |
| 12 | 90684-000003       | Clip, Ø6 x Ø10.6 x 100                           | 1    |
| 13 | 17004-000012       | Tubo del respiradero, Ø8 x Ø12 x 68              | 1    |
| 14 | 13121-000007       | Pasador de pistón, Ø10 x Ø5.8 x 38               | 1    |
| 15 | 11007-000001       | Perno del tapón de drenaje, M10 x 1.25 x 15      | 2    |
| 16 | 90408-000019       | Arandela, Ø10 x Ø15.8 x 1.5                      | 2    |
| 17 | 37050-000001       | Protector del aceite                             | 1    |
| 18 | 96105-Z16100-0011  | Conjunto del carburador (ver la figura D)        | 1    |
| 19 | 17100-000010       | Conjunto del filtro de aire                      | 1    |
| 20 | 17151-000003       | Elemento del filtro de aire                      | 1    |
| 21 | 90305-000007       | Tuerca de brida hexagonal, M6                    | 3    |
| 22 | 90682-000012       | Sello de aceite, Ø17 x Ø30 x 6                   | 2    |
| 23 | 90001-000026       | Perno de brida hexagonal, M6 x 25                | 6    |
| 24 | 15010-000018       | Subconjunto de la varilla de medición del aceite | 1    |
| 25 | 11411-000013       | Cubierta del cárter                              | 1    |
| 26 | 11001-000009       | Junta del cárter                                 | 1    |
| 27 | 90502-000002       | Pasador, 8 x 12                                  | 2    |
| 28 | 90547-000015       | Cojinete, 6303                                   | 1    |
| 29 | 13300-000015       | Conjunto del cigüeñal                            | 1    |

| #  | Número de parte | Descripción                                                      | Ctd. |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------|------|
| 30 | 90547-000002    | Cojinete, 6203                                                   | 1    |
| 31 | 16400-000006    | Conjunto del engranaje del regulador                             | 1    |
| 32 | 13510-000018    | Subconjunto del volante                                          | 1    |
| 33 | 19352-000014    | Ventilador de enfriamiento del motor                             | 1    |
| 34 | 28002-000005    | Polea del arranque                                               | 1    |
| 35 | 13501-000003    | Tuerca del volante, M12 x 1.25                                   | 1    |
| 36 | 30028-000001    | Blindaje de la corona                                            | 1    |
| 37 | 19306-000004    | Deflector de aire del cárter                                     | 1    |
| 38 | 28110-000008    | Cubierta del ventilador                                          | 1    |
| 39 | 28200-000002    | Conjunto del arranque retráctil                                  | 1    |
| 40 | 16520-000020    | Conjunto de control del acelerador                               | 1    |
| 41 | 14200-000028    | Conjunto del árbol de levas                                      | 1    |
| 42 | 14081-000001    | Vástago de la válvula, Ø23.6 x Ø8 x 27                           | 2    |
| 43 | 14071-000001    | Leva de la válvula, Ø5 x Ø3.5 x 117                              | 2    |
| 44 | 19304-000007    | Corona del cuerpo del cilindro                                   | 1    |
| 45 | 30010-000005    | Bujía, A5RTC                                                     | 1    |
| 46 | 90001-000020    | Perno de brida hexagonal, M6 x 14                                | 2    |
| 47 | 37060-000016    | Sensor de aceite del motor                                       | 1    |
| 48 | 90305-000014    | Tuerca de brida hexagonal, M10                                   | 1    |
| 49 | 16062-000007    | Varilla del regulador, Ø2 x 133                                  | 1    |
| 50 | 16012-000005    | Resorte de retorno de la válvula del acelerador, Ø7 x Ø0.5 x 122 | 1    |
| 51 | 16063-000022    | Resorte del regulador                                            | 1    |
| 52 | 16070-000005    | Subconjunto del soporte del regulador                            | 1    |
| 53 | 16072-000001    | Perno del soporte del regulador, M6 x 21                         | 1    |
| 54 | 90501-000005    | Pasador del brazo del regulador                                  | 1    |
| 55 | 90408-000020    | Arandela, Ø6.2 x Ø15 x 0.6                                       | 1    |
| 56 | 16061-000005    | Brazo del regulador                                              | 1    |
| 57 | 30400-000041    | Bobina de encendido                                              | 1    |
| 58 | 90001-000024    | Perno de brida hexagonal, M6 x 20                                | 2    |

| #  | Número de parte | Descripción                            | Ctd. |
|----|-----------------|----------------------------------------|------|
| 59 | 90001-000018    | Perno de brida hexagonal, M6 x 12      | 5    |
| 60 | 90251-000001    | Conjunto de pernos y arandelas, M6 x 8 | 3    |
| 61 | 90001-000012    | Perno de brida hexagonal, M6 x 8       | 2    |
| 62 | 90001-000016    | Perno de brida hexagonal, M6 x 10      | 2    |

DIAGRAMA DE PARTES DE LA CULATA

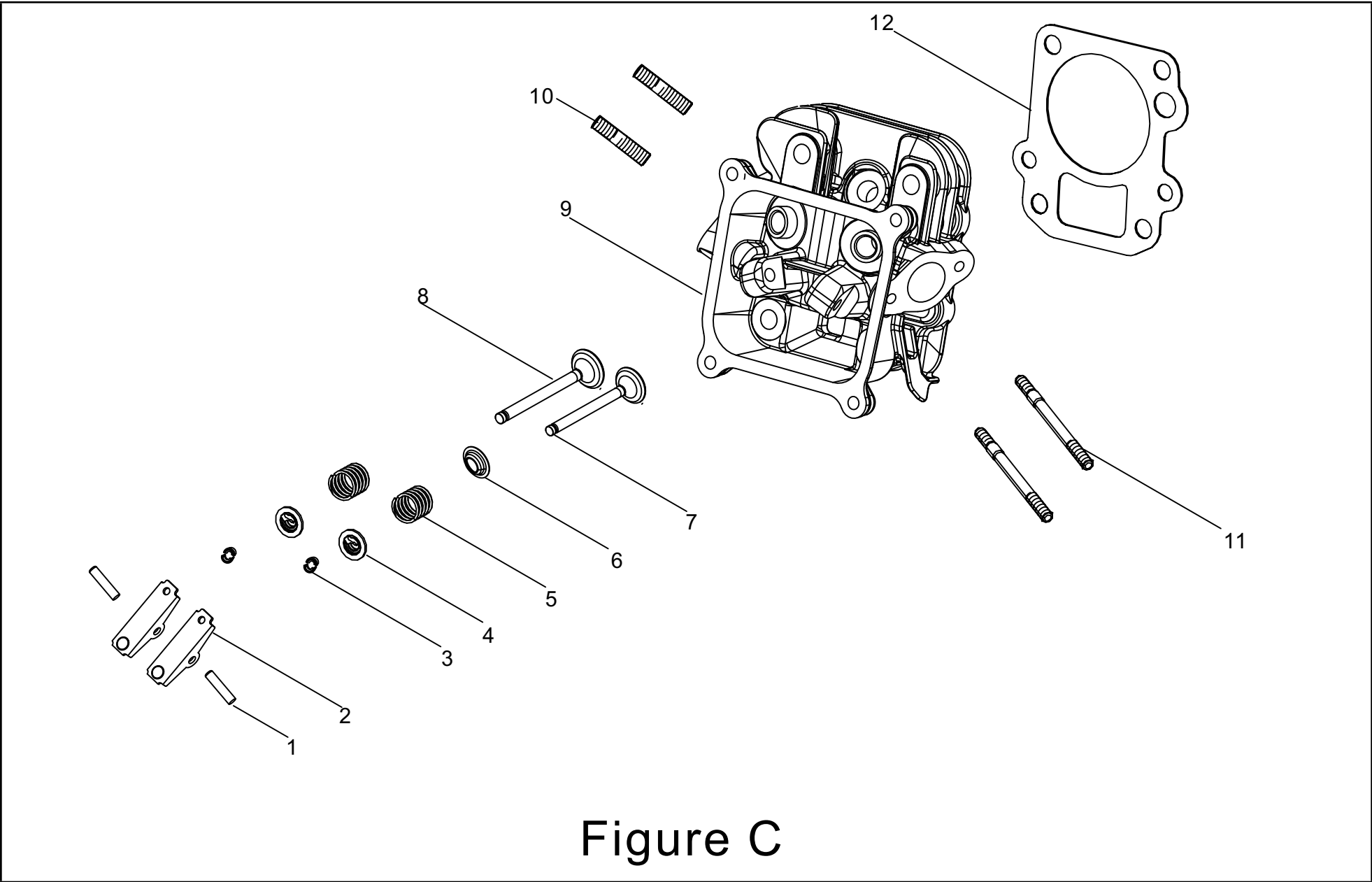


Figure C

## LISTA DE PARTES DE LA CULATA

| #  | Número de parte | Descripción                                    | Ctd. |
|----|-----------------|------------------------------------------------|------|
| 1  | 14318-000003    | Subconjunto del eje del balancín de la válvula | 2    |
| 2  | 14310-000004    | Subconjunto del balancín de la válvula         | 2    |
| 3  | 12109-000004    | Abrazadera de bloqueo de la válvula            | 4    |
| 4  | 12112-000008    | Retenedor del resorte de la válvula            | 2    |
| 5  | 12103-000005    | Resorte de la válvula, Ø18 x Ø2 x 25           | 2    |
| 6  | 12101-000006    | Guía del sello                                 | 1    |
| 7  | 12111-000003    | Válvula de admisión                            | 1    |
| 8  | 12121-000004    | Válvula de escape                              | 1    |
| 9  | 12140-000005    | Culata                                         | 1    |
| 10 | 90203-000001    | Perno, M8 x 34                                 | 2    |
| 11 | 90204-000001    | Perno, M6 x 96                                 | 2    |
| 12 | 12131-000007    | Junta de la culata                             | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL CARBURADOR

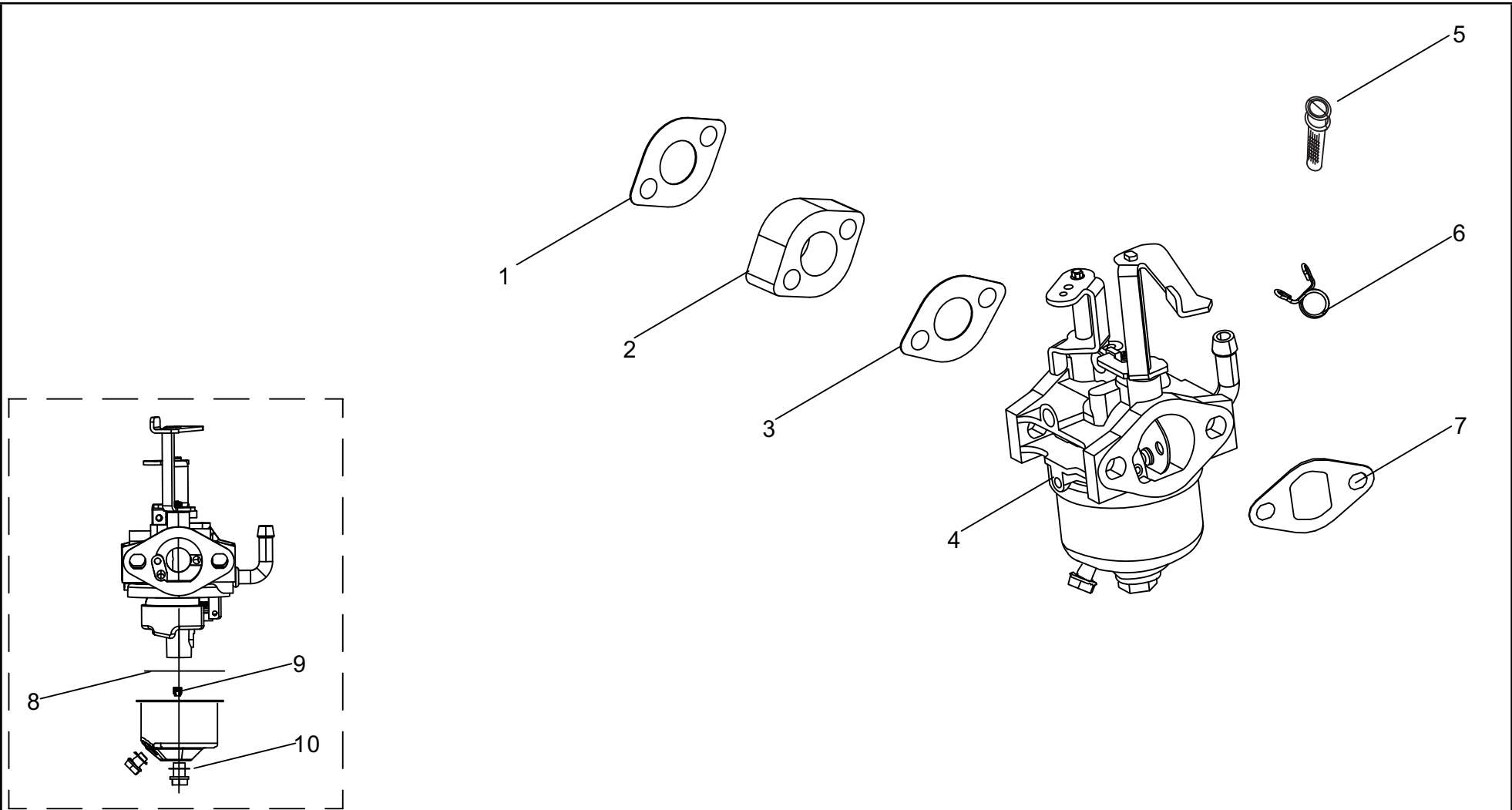


Figure D

## LISTA DE PARTES DEL CARBURADOR

| #  | Número de parte | Descripción                                            | Ctd. |
|----|-----------------|--------------------------------------------------------|------|
| 1  | 17002-000006    | Junta de entrada                                       | 1    |
| 2  | 16003-000011    | Placa aislante del carburador                          | 1    |
| 3  | 16001-000004    | Junta del carburador                                   | 1    |
| 4  | 16100-000010    | Conjunto del carburador                                | 1    |
| 5  | 16652-000016    | Filtro de combustible del carburador                   | 1    |
| 6  | 90685-000007    | Abrazadera, Ø9 x 0.8 x 8                               | 1    |
| 7  | 17001-000009    | Junta del filtro de aire                               | 1    |
| 8  | 16112-000006    | Anillo de sellado flotante                             | 1    |
| 9  | 16161-000014    | Boquilla principal (n.º 63), estándar                  | 1    |
|    | 16161-000012    | Boquilla principal (n.º 61), 3000-6000 pies de altitud | /    |
|    | 16161-000047    | Boquilla principal (n.º 59), 6000-8000 pies de altitud | /    |
| 10 | 90681-000011    | Anillo de sellado                                      | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL ALTERNADOR

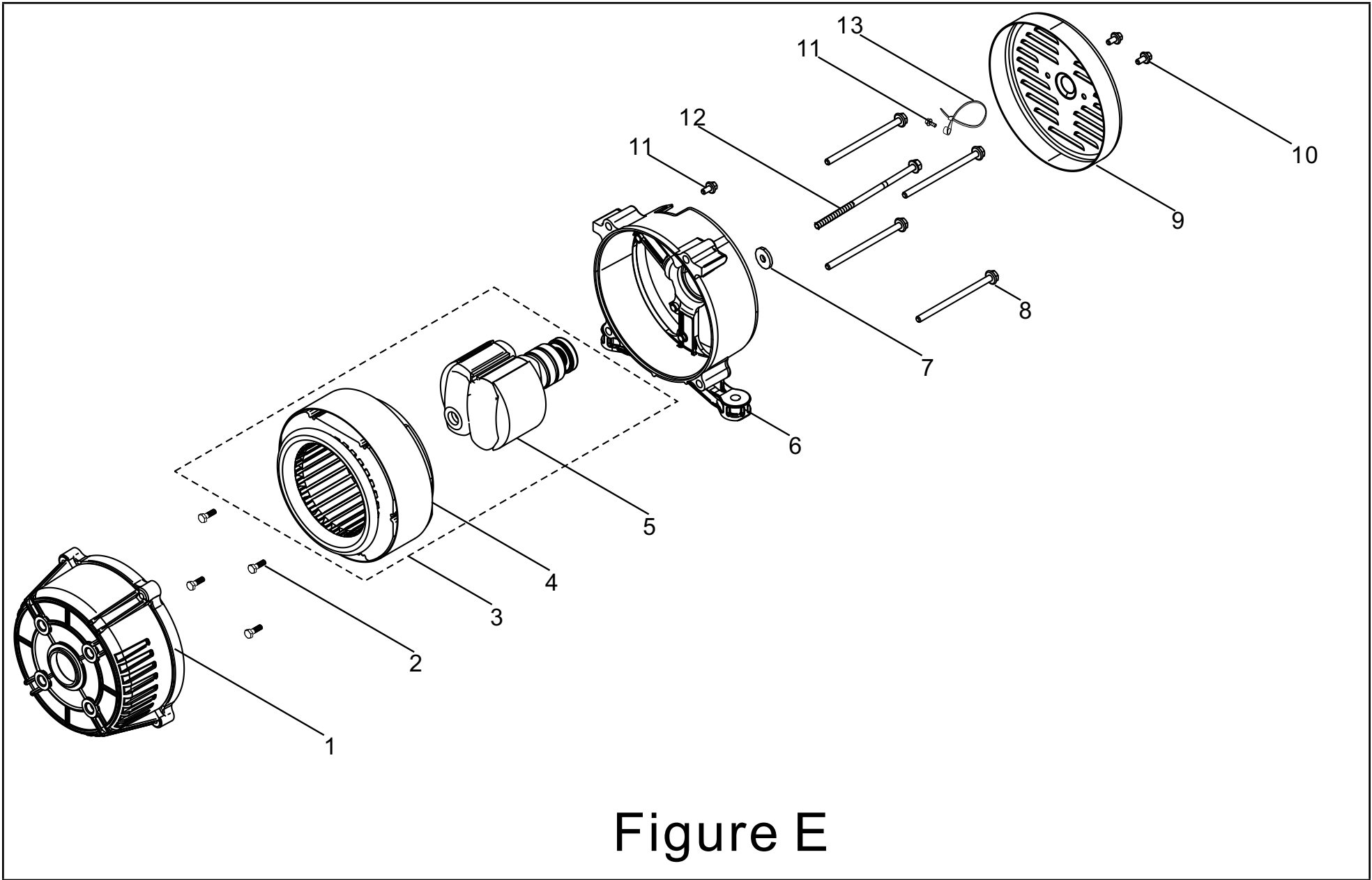


Figure E

## LISTA DE PARTES DEL ALTERNADOR

| #  | Número de parte | Descripción                                 | Ctd. |
|----|-----------------|---------------------------------------------|------|
| 1  | 30031-000001    | Carcasa delantera del alternador            | 1    |
| 2  | 90001-000043    | Perno de brida hexagonal, M8 x 20           | 4    |
| 3  | 31300-000030    | Conjunto del alternador, AL, D160 x 54      | 1    |
| 4  | 31310-000020    | Estator, AL, D160 x 54                      | 1    |
| 5  | 31330-000013    | Rotor, AL, D160 x 54                        | 1    |
| 6  | 30021-000003    | Carcasa de extremo del alternador           | 1    |
| 7  | 90408-000009    | Arandela plana, Ø8.3 x Ø23 x 3              | 1    |
| 8  | 30048-000003    | Perno del estator, M6 x 100                 | 4    |
| 9  | 30022-000004    | Cubierta de la carcasa de extremo, amarilla | 1    |
| 10 | 90001-000004    | Perno de brida hexagonal, M5 x 12           | 2    |
| 11 | 90001-000007    | Perno de brida hexagonal, M5 x 16           | 2    |
| 12 | 30049-000003    | Perno del rotor, M8 x 1.25 x 180            | 1    |
| 13 | 90727-000001    | Sujetacables, 4 x 200                       | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

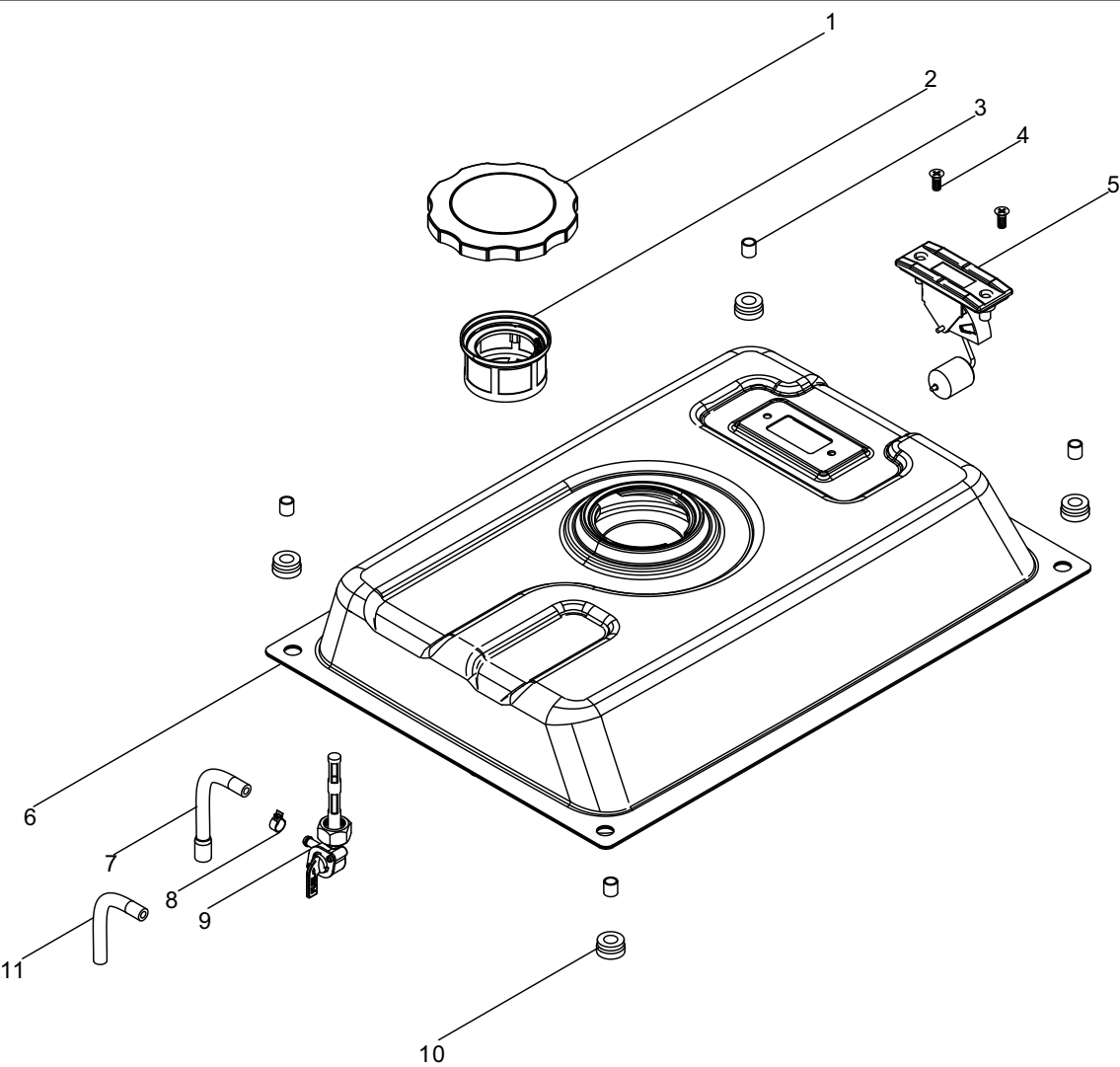


Figure F

## LISTA DE PARTES DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

| #  | Número de parte | Descripción                                   | Ctd. |
|----|-----------------|-----------------------------------------------|------|
| 1  | 16730-000002    | Tapa del tanque de combustible                | 1    |
| 2  | 16652-000008    | Filtro de combustible                         | 1    |
| 3  | 90683-000005    | Buje                                          | 4    |
| 4  | 90104-000002    | Tornillo, M5 x 12                             | 2    |
| 5  | 37200-000005    | Medidor de combustible                        | 1    |
| 6  | 16620-000009    | Tanque de combustible, 5.5 l, amarillo        | 1    |
| 7  | 90686-000039    | Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 130        | 1    |
| 8  | 90685-000012    | Abrazadera, Ø8 x 0.6 x 7                      | 1    |
| 9  | 16750-000007    | Conjunto de la válvula de combustible         | 1    |
| 10 | 16601-000003    | Manguito de soporte del tanque de combustible | 4    |
| 11 | 30431-000001    | Manguito de goma, Ø9 x Ø11 x 60               | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

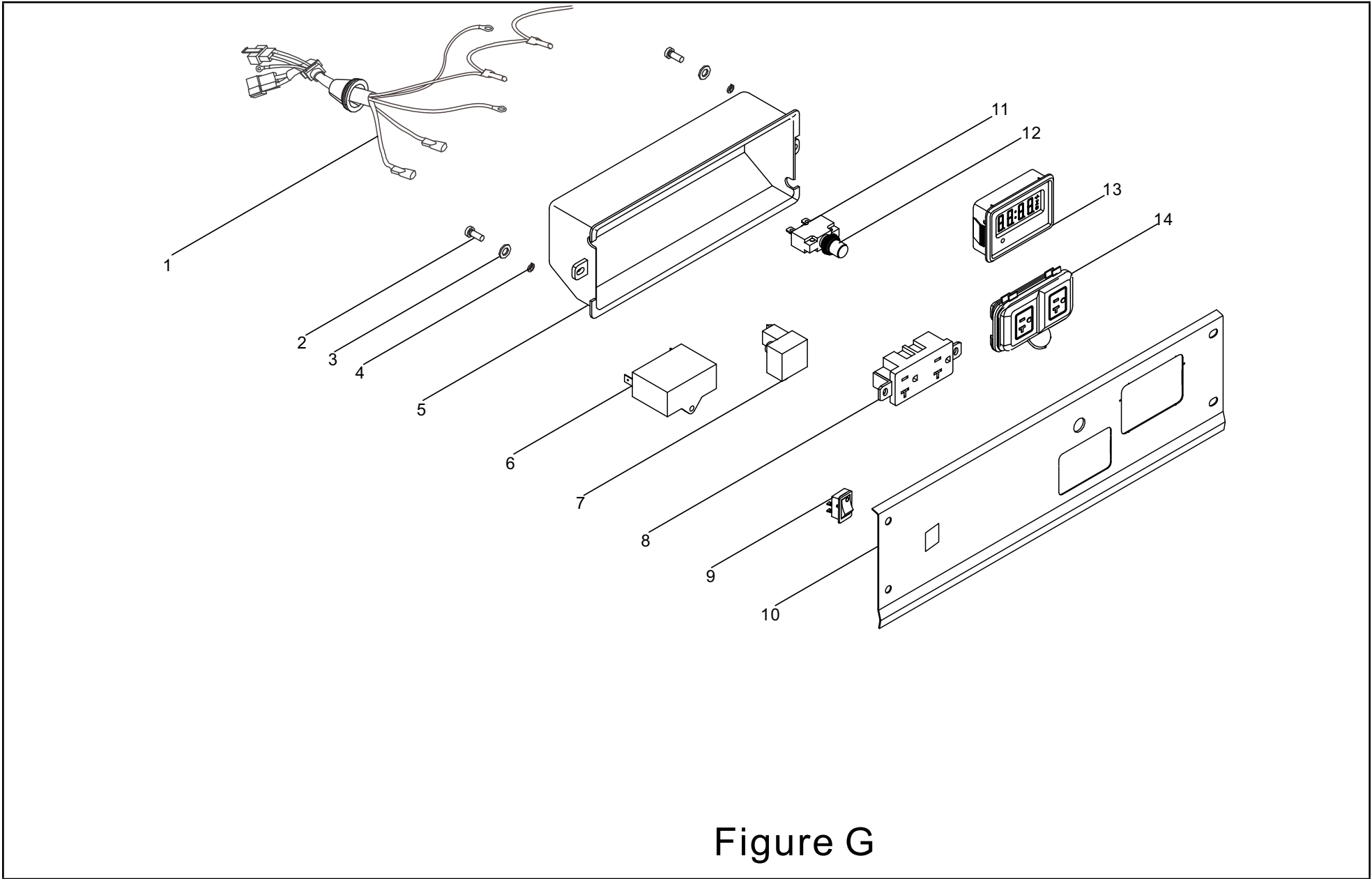


Figure G

## LISTA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

| #  | Número de parte | Descripción                             | Ctd. |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------|
| 1  | 35660-000054    | Mazo de cables, panel de control        | 1    |
| 2  | 90103-000011    | Tornillo, M5 x 12                       | 2    |
| 3  | 90408-000003    | Arandela plana                          | 2    |
| 4  | 90403-000001    | Arandela de resorte                     | 2    |
| 5  | 35601-000006    | Carcasa del panel de control            | 1    |
| 6  | 35639-000003    | Capacitor, 12 uF                        | 1    |
| 7  | 30036-000001    | Módulo de control, DC08                 | 1    |
| 8  | 35614-000017    | Receptáculo 5-20R, 20 A, 125 V          | 1    |
| 9  | 35160-000003    | Interruptor del motor                   | 1    |
| 10 | 35650-000046    | Panel de control                        | 1    |
| 11 | 31234-000006    | Disyuntor, pulsador, 10 A               | 1    |
| 12 | 35654-000005    | Cubierta del disyuntor                  | 1    |
| 13 | 35632-000006    | Medidor Intelligauge, INT1AOF           | 1    |
| 14 | 35654-000004    | Cubierta del receptáculo, 5-20R, dúplex | 1    |

DIAGRAMA DE PARTES DEL ENSAMBLAJE DE MARCO

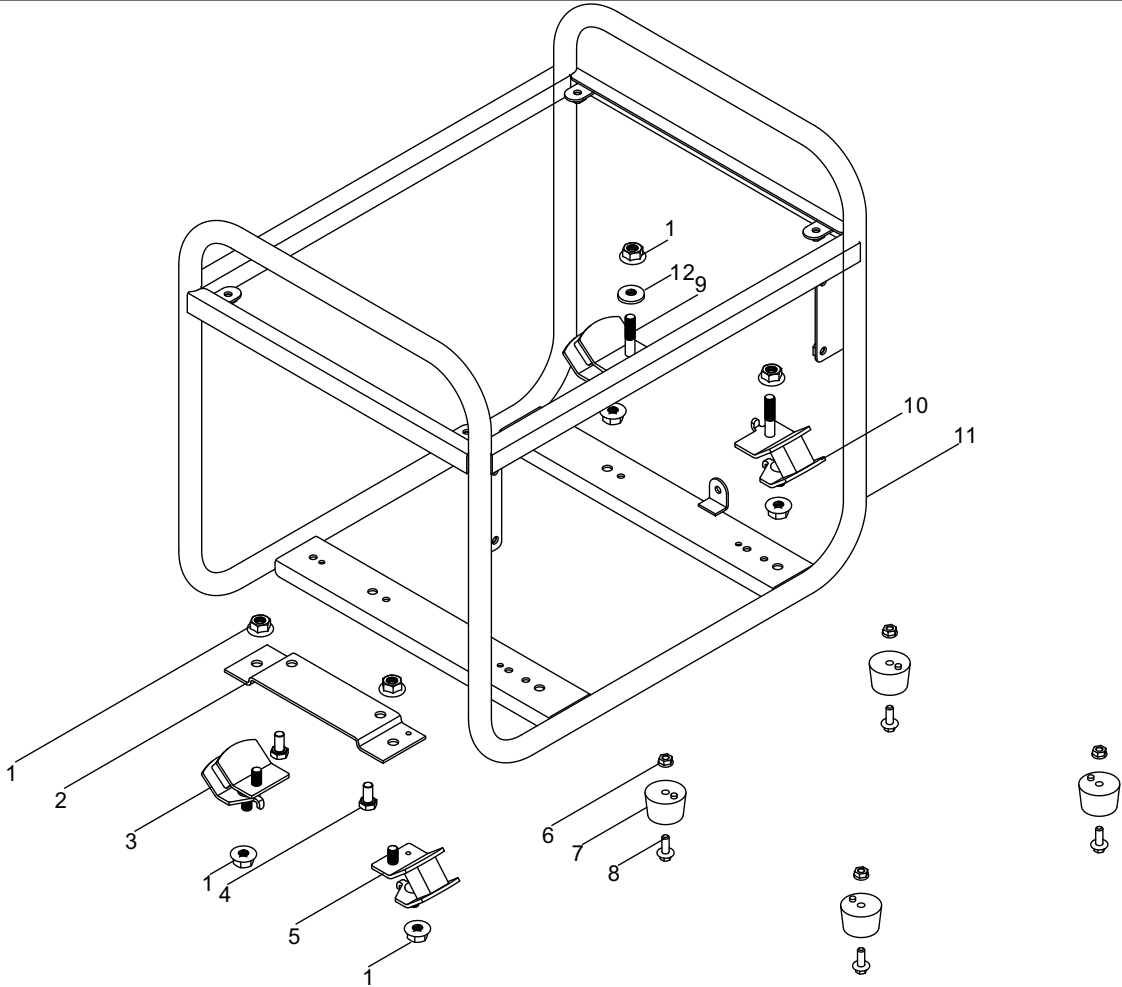


Figure H

## LISTA DE PARTES DEL ENSAMBLAJE DE MARCO

| #  | Número de parte | Descripción                           | Ctd. |
|----|-----------------|---------------------------------------|------|
| 1  | 90305-000011    | Tuerca de brida hexagonal, M8         | 8    |
| 2  | 51002-000001    | Placa fija del motor                  | 1    |
| 3  | 51005-000005    | Montaje de vibraciones 1, bastidor    | 1    |
| 4  | 90001-000041    | Perno de brida hexagonal, M8 x 16     | 2    |
| 5  | 51011-000004    | Montaje de vibraciones 2, bastidor    | 1    |
| 6  | 90305-000006    | Tuerca de brida hexagonal, M6         | 4    |
| 7  | 51014-000002    | Montaje de vibraciones, pata de apoyo | 4    |
| 8  | 90001-000019    | Perno de brida hexagonal, M6 x 12     | 4    |
| 9  | 51011-000001    | Montaje de vibraciones 3, bastidor    | 1    |
| 10 | 51005-000002    | Montaje de vibraciones 4, bastidor    | 1    |
| 11 | 51100-000010    | Conjunto del bastidor, Ø19 x 1.2      | 1    |
| 12 | 90406-000005    | Arandela, Ø24 x Ø8.4 x 2              | 1    |

DIAGRAMA DE CABLEADO

